



Kostenreglement WEF

Der versicherten Person werden individuell in Rechnung gestellt:

pro Vorbezug für Wohneigentum

Gebühr CHF 500
inkl. Kosten der Anmerkung im Grundbuch

pro Transfer bestehender Vorbezug auf ein neues Objekt

Gebühr CHF 600
inkl. Kosten der Anmerkung im Grundbuch

pro Verpfändung für Wohneigentum

Gebühr CHF 300

Die Gebühr ist von der versicherten Person mit Einreichen des Antrags an comPlan zu überweisen.

Das vorliegende Kostenreglement wurde vom Stiftungsrat am 2. Juli 2019 beschlossen und per 1. Januar 2020 in Kraft gesetzt. Es kann vom Stiftungsrat jederzeit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen und des Stiftungszwecks geändert werden.

Regolamento dei costi PPA

Alle persone assicurate viene addebitato individualmente:

per ogni prelievo anticipato per proprietà di abitazione

tassa di CHF 500
incl. i costi della registrazione nel registro fondiario

per ogni trasferimento di un prelievo esistente ad un nuovo oggetto

tassa di CHF 600
incl. i costi della registrazione nel registro fondiario

per ogni costituzione in pegno per proprietà di abitazione

tassa di CHF 300

La tassa deve essere pagata dalla persona assicurata allo stesso momento in cui viene inoltrata la domanda a comPlan.

Il presente regolamento dei costi è stato approvato dal Consiglio di fondazione il 2 luglio 2019 ed entra in vigore il 1° gennaio 2020. Potrà essere modificato in qualsiasi momento dal Consiglio di fondazione conformemente alle disposizioni di legge e allo scopo della fondazione.

Règlement relatif aux frais EPL

Les frais ci-après sont facturés individuellement à la personne assurée :

par versement anticipé pour la propriété du logement

taxe de CHF 500
y compris les frais de mention au registre foncier

par transfert d'un versement existant à un nouvel objet

taxe de CHF 600
y compris les frais de mention au registre foncier

par mise en gage pour la propriété du logement

taxe de CHF 300

Les frais doivent être payés par la personne assurée en même temps que le dépôt de la demande chez comPlan.

Le présent règlement relatif aux frais a été adopté par le Conseil de fondation le 2 juillet 2019 et entre en vigueur le 1er janvier 2020. Il peut être modifié à tout moment dans le cadre des dispositions légales et du but de la fondation.

Cost regulations WEF

Insured members are charged individually:

for each advance withdrawal for home ownership

fee CHF 500
incl. costs for registration in the land register

for each transfer of existing withdrawal to a new object

fee CHF 600
incl. costs for registration in the land register

for each pledge for home ownership

fee CHF 300

The fee must be paid by the insured person to comPlan at the same time as the application is submitted.

These cost regulations were approved by the Board of Trustees on 2 July 2019 and enter into force on 1 January 2020. They may be revised at any time by the Board of Trustees within the framework of the statutory provisions and the objective of the foundation.